

INFORMAȚII PERSONALE

DURAND SILVIA
Profesor, Doctor în Filologie

silviadurand83@yahoo.fr

LOCUL DE MUNCA
POZIȚIA

LICEUL "VOLTAIRE" CRAIOVA
Profesor de limba franceză

STUDIILE

Universitatea din Craiova, Facultatea de Filologie, promoția 1984
Universitatea din București, Facultatea de Istorie, promoția 1994
Universitatea Paris X Nanterre în colaborare cu Académie de Versailles, Préparation au CAPES histoire – géographie, 1999- 2000
Școala Doctorală "Alexandru Piru", Universitatea din Craiova, promoția 2008, Doctor "Magna cum laude în Filologie"

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ.

39 de ani de experiență ca profesor în învățământul românesc în toate tipurile de școli:

- 1984-1990: Școala Gimnazială Izvoare, profesor de limba franceză și de limba engleză
- 1990-1996: Școala nr. 36 din Craiova, profesor de limba franceză, de istorie și de cultură civică
- 2000: Professeur de lettres modernes, profesor în Franța la Colegiul "Camille Clodel" în regiunea pariziană
- 1997-2011: Liceul C.F.R. Craiova, profesor de limba franceză și de limba și literatura română
- 2011-2023: Colegiul Național "Frații Buzești", profesor de limba franceză
- 2023: Liceul "Voltaire" Craiova, profesor de limba franceză

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

Profesor de limba franceză
Profesor de limba și de literatura română
Profesor de istorie
Profesor de cultură civică
Gradul "definitiv", 1987, media 9,75
Gradul al II-lea, 1992, media 10
Gradul I 1996, media 10
Doctor în Filologie 2008

Profesor de cultură civică

COMPETENTE PERSONALE

Competențe profesionale de predare, de evaluare, de valorizare a cunoștințelor elevilor
Competențe profesionale de formare, de evaluare și de perfecționare
a profesorilor ca metodist ISJ Dolj din 2012
Cometențe de evaluator și de examinator DELF

Limba(i) maternă(e)

Limba română

Alte limbi străine cunoscute

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Limba franceză	C2	C2	C2	C2	C2
Limba engleză	B1	B1	B1	B1	B1
Facultatea de Filologie					

Limba italiană

B1

B1

B1

B1

B1

Limba spaniolă

B1

B1

A2

A2

A2

Niveluri: A1/2: Utilizator elementar - B1/2: Utilizator independent - C1/2: Utilizator experimentat
Cadrul european comun de referință pentru limbi străine

Competențe de comunicare

Competențe de comunicare ca profesor dobândite prin formarea inițială și prin dobândirea gradelor didactice, prin experiența acumulată în 39 de ani în învățământ.

Competențe de comunicare ca metodist ISJ dobândite prin formare și prin experiența de 11 ca metodist ISJ Dolj

Competențe de examinator DELF

Competențe organizaționale/manAGERIALE

Competențe manageriale de profesor
Competențe de mentor și de metodist.

Competențe dobândite la locul de muncă

O bună cunoaștere a elevilor și a metodelor de predare-învățare-evaluare

Competențe informatice

Competențe de utilizare a calculatorului și a internetului

Alte competențe

Competențe de coordonare a elevilor pentru realizarea activităților cultural – artistice

Competențe de organizare a trupelor de teatru

Competențe de organizare a atelierelor de scriitură creativă

Permis de conducere

Nu posed

INFORMATII SUPLIMENTARE

Publicații
Prezentări
Proiecte
Conferințe
Seminarii
Distincții
Afiliari
REFERINȚE

Cărți publicate :

1. **L’histoire de France, Editura ARVES, Craiova, 2020, ISBN 978-606-518-687-3**
2. **Syntaxe de la phrase; Editura ARVES, Craiova, 2020, ISBN 978-606-518-688-0**
3. **« La didactique du FLE », Editura Arves, Craiova, decembrie 2021, ISBN 978-606-518-680-4**
4. **« L’image de la guerre civile d’Espagne dans les documents diplomatiques français » Editura Arves, Craiova, decembrie 2021, ISBN 978-605-518-681-1**
5. **Cronicarii munteni , în 3 volume, cu un rezumat în limba franceză de 60 de pagini: „Les chronicaire valaques, une nouvelle lecture de la perspective de l’expressivité”:**

Volumul 1” Letopisețul Cantacuzinesc”, Editura Grapho, Bacău, 2010, ISBN 978-606-92691-6-9

Vol.2 ”Letopisețul Bălenilor ”, Editura Grapho, Bacău, 2010, ISBN 978-606-92691-8-3

Vol.3 ”Cronicile domniei lui Brâncoveanu, Portretul stolnicului Constantin Cantacuzino”, Editura Grapho, Bacău, 2010, ISBN 978-606-92691-9-0
6. **”Reflectarea razboiului civil din Spania în docu,mente diplomatice franceze”, Editura Grapho, Bacău, 2010, ISBN 978-606-92691-5-2**

INFORMATII SUPLIMENTARE

Publicații
Prezentări
Proiecte
Conferințe
Seminarii
Distincții
Afiliari
REFERINȚE

Studii științifice și articole recente:

1. Studiu: « **L'art au service de l'éducation et de l'entraide** », publicat în « Bulletin d'Information Méthodologique », no 15, 2020, editat de ISJ Dolj, CCD Dolj decembrie 2020
2. Comunicare științifică și didactică: „**L'apprentissage à travers les outils numériques en temps de pandémie**” susținută la Conferința Națională ”Flexibilitate și adaptare în contextul instructiv-educativ actual, elemente ce condiționează eficiența și succesul activității didactice” di cadrul Proiectului de Partenariat Strategic Social ”Values STEM from European Heritage”, aprilie 2021
3. Cercetare în domeniu „Limba franceză și matematica» prezentat la Simpozionul Interjudețean ”Științele și abordarea lor interdisciplinară”, organizat de C.N.”Nicolae Titulescu, Craiova, mai 2021
4. Cercetare în domeniu „Le ludique dans l'apprentissage du FLE » prezentat la Simpozionul județean ”Valorile francofoniei, identitate și diversitate”, organizat de Școala Gimnazială ”Mihai Viteazul” Craiova, 2021
5. Articol „L'apprentissage en temps de crise. L'évaluation diagnostique » publicat în ”Bulletin d'information méthodologique” nr 16 din august 2021, ISSN 2069-699X
6. Studiu : **L'école digitale versus l'école en présentiel**, prezentată la Conferința interjudețeană ”Integrarea elevilor în societatea modernă”, Filiași, 7 decembrie 2021
7. Studiu: ”Le vert dans la littérature française. Garder la nature en bonne santé”, prezentat la Simpozionul Național ”Tehnologii nepoluante și meiul înconjurător”, Filiași, 20 mai 2022
8. Membru al colectivului de redacție la elaborarea îndrumătorului metodologic ”Trepte de urcat” ISBN 978-973-0-3364-0, în cadrul Festivalului Internațional ”taina poveștii mele-cheia șansei tale”, avizat de MEN
9. Participarea la Conferința Regională ”Integrarea elevilor în societatea modernă”, 9 decembrie 2022 cu articolul ”Changement et adaptation de l'école et des enseignants aux nouvelles technologies de l'information et de la communication (TICE)”
10. Studiu Științific «L'école après la pandémie» publicat în « Bulletin d'information méthodologique » editat de CCD Dolj, ediția 2023